

## GRONINGER

## COURANT.

Dingsdag,

den 23 September.



(Staatsblad no. 28.) **BESLUIT** van den 13 September 1834, houdende, met wijziging van dat van den 29 October 1833 (Staatsblad no. 59), nader regeling der tollén op de groote wegen der eerste klasse van Delfzijl naar Groningen, en van Groningen naar Stroobos.

**WIJ WILLEM**, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Op het rekest van F. J. Abresch, c. s., ingezetenen van onderscheidene, langs de groote wegen der 1ste klasse van Delfzijl naar Groningen, en van Groningen naar Stroobos gelegen gemeenten, daartoe strekkende, dat het vroegere, van 1819 tot 1828, op die wegen (puinwegen) bestaan hebbende tolarief, met uitzondering van het regt op de voetgangers, weder moge worden ingevoerd;

Gezien de rapporten van Onzen Minister van binnenlandsche zaken, van den 29 Maart j.l., no. 177, en van de permanente commissie uit het Amortisatie-Syndikaat, van den 14 Augustus j.l., no. 11;

Gezien het rapport van Onzen Minister van financiën, van den 18den daar-aanvolgende, no. 192;

Den Raad van State gehoord (advijz van den 9 September 1834, no. 5);

Herzien Onze besluiten van den 9 April 1819, no. 60, en van den 14 Julij 1819, litt. R, waarbij is vastgesteld het tarief der tolregten op de beide voormelde groote wegen, hetwelk tot 1828 is in werking geweest;

Herzien Onze daarop gevolgde besluiten van den 23 Januarij en 18 Julij 1828, nos. 8 en 132, dat van den 22 Maart 1831, no. 95 en dat van den 29 October 1833 (Staatsblad no. 59), bij welk laatste is vastgesteld het thans in werking zijnde tarief der tolregten op 's Rijks groote wegen;

Hebben goedgevonden en verstaan, te bepalen, dat, met ingang van den 1 October aanstaande, op de groote wegen van de eerste klasse van Delfzijl naar Groningen en van Groningen naar Stroobos zal worden ingevoerd het navenmelde tolarief, met wijziging in zoo ver van artikel I van Ons besluit van den 29 October 1833 (Staatsblad no. 59), als:

Bij de aankomst aan iederen tolpaal of tolboom, op de gezegde groote wegen, zal voor tol moeten betaald worden:

Voor elk rij- of voertuig, hoe ook genaamd, met twee wielen, mitsgaders voor sleden, om het even of een en ander met paarden, muilezels, ezels, runderbeesten, bokken, geiten of honden bespannen, of in het geheel niet bespannen zijn. . . . . 0.02½

Voor elk rij- of voertuig als boven met vier wielen. . . . . 0.05

Voor elk paard, muilezel, ezel of runderbeest, aangespannen of niet . . . . . 0.05

Voor elk paard, muilezel, ezel of runderbeest, boven de twee ingespannen . . . . . 0.07½

Voor elk kalf. . . . . 0.02½

Voor elk schaaap of varken . . . . . 0.01½

Voor diligences en postwagens, ingerigt voor niet meer dan zes personen, voor elk paard . . . . . 0.10

Voor diligences en postwagens, ingerigt voor meer dan zes, doch niet meer dan negen personen . . . . . 0.12½

Idem, voor meer dan negen, doch niet meer dan twaalf personen. . . . . 0.15

Idem, voor meer dan twaalf, doch niet meer dan achttien personen. . . . . 0.17½

Voor de bijwagens, behoorende tot eene diligence of een' postwagen, zal even als voor de diligences of postwagens betaald worden, naarmate van het getal der plaatsen en der aangespannene paarden. Bij het terug keeren dier bijwagens zal, indien zij ledig zijn, de gewone tol, waaraan de rijtuigen, geene diligences zijnde, zijn onderworpen, verschuldigd wezen.

Bij het berekenen van het aantal plaatsen op eene diligence, een' postwagen of bijwagen, zal de bok of voermansbank, wanneer die niet overdekt is, niet in aanmerking worden genomen: ook zullen niet in aanmerking worden genomen de plaatsen, welke, bij gemis van zoodanigen bok, door den voerman in de kabriolet of voor in het rijtuig, alsmede door den conducteur worden bezeten.

In geval van geschil omtrent het getal der plaatsen van diligences, postwagens of bijwagens, zal het bestuur der groote wegen, op voordragt van den Gouverneur der provincie, den betrokkenen ambtenaar van het bestuur der groote wegen gehoord, uitspraak doen.

De permanente commissie uit het Amortisatie-Syndikaat is belast met de uitvoering dezes, waarvan afschriften zullen worden gezonden aan Onze Ministers van financiën en van binnenlandsche zaken, tot informatie, en welke in het Staatsblad zal worden geplaatst.

's Gravenhage den 13 September 1834. **WILLEM.**  
Van wege den Koning, J. G. DE MEY VAN STREEFKERK.  
Uitgegeven den 16 September 1834.  
De Secretaris van Staat, J. G. DE MEY VAN STREEFKERK.

## KENNISGEVING.

**BURGEMEESTER** en **WETHOUDEREN** der Stad Groningen brengen bij deze ter kennis van de Ingezeten, dat uit de door den Raad geopende Stembiljetten gebleken is, dat door de Stemgerechtigde Ingezeten dezer Gemeente, overeenkomstig de bepalingen van het Reglement voor het Stedelijk Bestuur, ter vervulling van de door het overlijden van Jhr. M. A. de Savornin Lohman opengevallene Kiezersplaats, wederom tot Kiezer is benoemd de Heer Mr. Hendrikus van Giffen; — zoodat het Kiezers-Kollegie thans bestaat uit de nage-noemde 32 personen, te weten:

De Heeren Willem Jan Quintus, Jean Francois van Iddekinge, Abraham van Panhuys, Hendrik Willem van Giffen, Reneke Gockinga, H. J. Willem Arkema, Jan Auwen, Jr., Jacob Cardinaal, Edo Johannes Offerhaus, Hendrikus van Giffen, aftredende in het jaar 1836; de Heeren Reneke Lohman, Nicolaas Oudemans, Pieter Damsté, Herman Trip, Reinhard de Rhoer Ottens, Lammert Wicher Ebbinge, Hermannus Berends Schuitema, Herman Knip-huizen, Tidde Folmer, Jan Hesselink, Albert Zeper, aftredende in het jaar 1839; en de Heeren Hendrikus Octavius Feith, Jacobus Aritius Fruitier, Jan Oomkens, Gerrit van Calcar, Junior, Lambertus Bulthuis, Gillis Me-nalda, Marcus Busch, Franciscus Jacobus Johannes Cremers, Lambertus Kni-pers, Hindrik Klaas Brouwer, Herman de Ranitz, aftredende in het jaar 1842.

En opdat deze kome ter kennis van een' iegelijk, zal dezelve worden gedrukt en aangeslagen, waar zulks gebruikelijk is, en voorts in de Groninger Courant geplaatst. — Gedaan in het Raadhuis te Groningen, den 18 September 1834.

Burgemeester en Wethouders: J. F. VAN IDEKINGE.  
De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

De **ADMINISTRATEUR** van 's RIJKS SCHATKIST in de Provincie Groningen adverteert, dat hij hem ontvangen zijn de Betaalsrollen wegens Traktementen over het derde Kwartaal van 1834, aankomende de Regterlijke Ambtenaren, de Hoogleraren, Studenten en Ambtenaren aan de Hoogeschool, de Onderwijzers der Latijnsche en Lagere Scholen, de Hervormde en Luterse Predikanten, Doopgezinde Leeraren, Roomsche-Katholijke Pastors, Ambtenaren van den Waterstaat, de Posterijen, Marine en van 's Rijks Munt; waarvan de uithetaling zal geschieden ten Kantore-Generaal, des morgens van 9 tot 12 uren, en bij de Ontvangers van 's Rijks middelen.

Groningen Voor den Administrateur voornoemd:  
den 18 September 1834. J. WOLTHERS, Boekh.

De **KOMMISSIE** van **ONDERWIJS** voor de Provincie Groningen vergadert op Woensdag, den 15 October aanstaande, des morgens te 8 uren, in het Provinciehuis, te Groningen. Die zich dan willen laten examineren, moeten hunne Getuigschriften van goed gedrag en een autentiek Afschrift van hunne Geboorte-akte, veertien dagen vóór den dag van het Examen, franko inzenden bij den Schooleopziener van hun Distrikt, met opgave van den Rang, voor welken zij verlangen onderzocht te worden.

TH. VAN SWINDEREN,  
Secretaris.

**ALLEN**, welke **BOEKEN** van de **BIBLIOTHEEK** der **UNIVERSITEIT** te **GRONINGEN** ter lezing onder zich hebben, worden verzocht en aangemaand, om dezelve Boeken uiterlijk op Zaterdag, den 27 September 1834, ten Huize van den Amateurs bij genoemde Bibliotheek; G. S. SIBINGA, in de Broekstraat, lett. K no. 90, terug te bezorgen; moettende na dien tijd de Bibliotheek worden opgenomen en de Boeken nagezien.

## POLEN.

WARSAU den 12 September.

Ten einde de plegtige onthulling der te Petersburg opgerigte zuil van wijlen Keizer Alexander door eene daad van menscheitvriendheid te kenmerken, heeft Z. Majest. de Prins van Warschau, Stedehouder van het Koninkrijk Polen, krachten de hem verleende magt, aan vee burgers en inwoners des Koninkrijks, die, ten gevolge van een deswege ingesteld onderzoek, aan staatkundige wanbedrijven schuldig bevonden en aan den krijgstraad overgegeven waren, vergiffenis geschonken, en verscheidene anderen, die reeds veroordeeld waren, van hunne straf ontslagen of dezelve verzaacht.

## DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.

FRANKFORT den 16 September.

Dezer dagen hebben hier weder nieuwe arrestatiën plaats gehad, die met de voorvallen van den 2 Mei in verband staan. Omtrent den loop der deswege hangende onderzoekingen wordt nog niets met zekerheid vernomen, dan dat zij tot zeer gewichtige ontdekkingen, ook omtrent het vroeger gebeurde, leiden.

— Te Turin schrijft men nog altijd aan het Sardinsche Hof eenen grooteren invloed op de politieke onderhandelingen toe, dan wel algemeen geloofd wordt, en verzekert men onder anderen, dat het de wenschen der Porte ondersteunt, om in het bezit van Algiers hersteld te worden.

— Ook Padua heeft door de jongste stormen en buien schrikkelijk geleden. De hagel had aan kerken en andere zoo openbare als bijzondere gebouwen eene onberekenbare schade toegebracht, en door het vernielen van al de stads lan-taarnen de openbare verlichting zeer moeilijk gemaakt.

Van den 17den. In ons alhier in het Fransch uitkomend dagblad leest men heden, onder de rubriek Beijeren, dat, zoo men uit goede bronnen verneeemt, Frankrijk en Engeland zich niet langer verzetten tegen het huwelijk van Donna Maria met den hertog Augustus van Leuchtenberg, en dat de onderhandelingen geopend zouden zijn op het hertogelijk slot van Ismaning, waar de familie Leuchtenberg hare residentie houdt.

— Den 31 Augustus is te Rome heilig verklaard Sebastiano Valfri, den 9 Maart 1629 te Verduno in Piemont geboren, en in 1710 te Turin gestorven.

Men telt vele wonderen op, die hij voor en na zijnen dood verrigt heeft. De advokaat des duivels, zoogenoemd, omdat hij alles betwijfelt, heeft, zoo als men uit Rome schrijft, geene der stellingen, door den advokaat des zaligen aangevoerd, kunnen omverwerpen, en hij heeft derhalve bij het proces het veld moeten ruimen.

HAMBURG den 16 September.

Met de stoomboot heeft men hier berigten uit Petersburg van den 10 dezer ontvangen, inhoudende, dat prins Wilhelm van Pruisen, ('s Konings zoon) en ook vorst Paskewitz aldaar waren aangekomen. De Fransche maarschalk Maison, die zich onlangs naar Moscau had begeven, was den 3den in eerstgenoemde hoofdstad terug gekomen. — In Moscau heeft weer een brand gewoed, die 200 huizen in de asch heeft gelegd.

## GROOT-BRITTANJE.

LONDEN den 16 September.

De dagbladen zijn opgevuld met bijzonderheden wegens de feestelijke ontvangst, den lord kanselier Brougham op de reis, die hij thans door Schotland doet, te beurt gevallen. Te Aberdeen, Dundee, Inverness en verscheidene andere plaatsen is hem het burgerregt op eene plegtige wijze aangeboden. In eerstgenoemde stad werd hem een prachtige maaltijd gegeven, waaraan ongeveer vierhonderd personen deel namen, en aan welken hij den hem gebragten feestdrank met eene breedvoerige aanspraak beantwoordde. Hij betuigde daarin zijne tevredenheid, dat zijne Schotsche landgenooten in hem den minister erkennen, die zich steeds had toegelegd, om het onvolmaakte te verbeteren in die bestaande inrigtingen, door welke het Land zoo lang gebloeid had en nog heden bloeide, en voor wier behoud hij zijn leven zoude willen opofferen. Het vervolg zijner rede scheen vooral ten doel te hebben, zich van de blaam te zuiveren, als ware hij zich zelven niet gelijk gebleven, door nu eens de hervormingen in het Parlement, dan weder de instandhouding der Constitutie voor te staan. Behouden en verbeteren, zeide hij, konden zeer wel zamen gaan. Hij liet zich daarbij zeer levendig uit tegen degenen, die hadden durven voor slaan, om het Hoogerhuis af te schaffen, of aan de Lords verweten, dat zij van hun regt hadden gebruik gemaakt, om wetten te verwerpen, die door het Lagerhuis waren aangenomen.

Ook het feest, dat te Edinburg aan lord Grey moest gegeven worden, houdt de algemeene aandacht bezig. Die afgetreden minister is den 11 dezer in Schotland aangekomen en in het stadje Coldstream feestelijk verwelkomd.

Van den 17den. De heer Dedel, Nederlandsche minister bij ons Hof, heeft gisteren op het ministerie van buitenlandsche zaken gewerkt.

— De Times behelst het volgende omtrent het plan van eenen aan te leggen Spoorweg over de land-engte van Panama:

Een dekreet van het congres van Nieuw Grenada, den 25 Mei j.l. goedgekeurd, magtigt den President, om de voorstellen te ontvangen van ieder' persoon of elke maatschappij, welke hem mogten worden aangeboden voor den aanleg van een' spoorweg, of een' gewonen straatweg, over de land-engte van Panama, van de Atlantische naar de Stille Zee, om op zijn laatst binnen twee jaren begonnen te worden, te rekenen van de dagteekening van het kontrakt. Er is voorgesteld, om, als eene belooning aan de ondernemers van den weg, de geheele opbrengst van denzelfden, gedurende 10 tot 50 jaren, toe te staan, naar gelang van de rigting van den weg, welke in het kontrakt zal worden bepaald. Het maximum der tolregten is in een bijvoegsel van het dekreet vastgesteld. Aan de ondernemers zullen, als eene verdere te gemoetkoming, worden toegestaan 20,000 morgen nieuw land in de land-engte, welke vrij van belastingen zullen zijn (behalve de plaatselijke) voor den tijd van 20 jaren, en waarvan de bezitters niet tot de militaire dienst zullen worden verplicht, behalve bij eenen vijandelijken inval van vreemde troepen. De bebouwing van deze landerijen moet een' aanvang nemen binnen een jaar na de dagteekening der vergunning. Overeenkomstig dat dekreet, heeft de President Santander, onder dagteekening van den 27 Mei, uitnoodigingen gedaan tot het indienen van plannen voor genoemde onderneming, welke zoowel door vreemden, als door Columbianen mogen worden ingediend, en aan het ministerie van binnen- en buitenlandsche zaken behooren te worden overgelegd vóór den 15 Januarij aanstaande.

— Den 14 dezer is het Nederlandsche lineschip de Zeeuw met de brik de Snelheid te Portsmouth aangekomen. Z. K. H. Prins Willem Fredrik Hendrik der Nederlanden, die zich aan boord bevond, is denzelfden dag aan wal gegaan, na Zr. Ms. schip Victory bezigtigd te hebben; door dit vaartuig en door de kust-batterij is Z. K. H. met het Koninklijk saluut begroet. Op de plaats der landing werd de Prins door een aantal officieren der bezetting opgewacht. Gisteren zoude Z. K. H. zich naar Windsor begeven.

— Volgens den Morning-Post, zullen de stofelijke overblijfselen van de echtgenoot van don Carlos, overeenkomstig met haar testament, later, bij geschikte gelegenheid, niet in het koninklijk pantheon van het Escoriaal, in Spanje, ter aarde bezorgd worden, maar naar Orihuela, eene bisschoppelijke stad in Valencia, worden overgebracht, waar vroeger door de overledene een nonnenklooster gesticht is. Voorloopig zal echter het lijk der overledene prinses, hetwelk nu eenige dagen achtereen in de kapel van Gosport in staatsie ten toon gelegen heeft, heden morgen van daar verder naar de parochie-pastorij Alverstoke, met alle koninklijke eer en luister vervoerd en bijgezet worden. Deze treurige plegtigheid zal insgelijks door al de personen, behoorende tot de koninklijke Brit-

sche huishouding, bijgewoond worden, terwijl eveneens de hertog van Wellington en de lords Beresford en Stuart de Roskessy tot dezelve uitgenoodigd zijn.

#### FRANKRIJK.

PARIS den 16 September.

De gouvernements-berigten over Spanje inden heden als volgt:  
De regering heeft heden (14 September) de volgende tijdingen van het oorlogstooneel ontvangen:

De Carlisten begroeten hun verlies voor Bergera op ongeveer 400 man.  
Zumala-Carreguy was den 12den te Amescua.  
Rodil heeft den 11den Aspeyia verlaten. Don Carlos heeft zich in de vallei van Arratia geworpen. Espartaco heeft zich naar Orchaniano begeven om hem te volgen.

Het bezetten van Elisondo vermeerdert de ontmoediging der Carlisten. De junta is te Saldias en weet niet, waar zij zich zal gaan vestigen.

Gisteren maakten wij melding van een gevecht door Zumala-Carreguy bij Viana geleverd; de Gazette zegt daarentrent heden morgen het volgende:

Den 4 September vertrok Zumala-Carreguy van Santa-Griz de Compeza, in de richting naar Viana, met de bataljons 1, 3 en 6 van Navarre en de kavalierie. Te 5 uren des ochttermiddags bij Viana aangekomen, trok van daar eene vijandelijke kolom, 1000 man sterk, naar buiten, om zich tegen den intogt der koninklijke troepen te verzetten. Zij werd door deze lasten met zoo veel nadruk aangeast, dat zij oogenblikkelijk de vlugt nam naar Mendabiaz. De vijandelijke reuterij kwam de vlugtenden te hulp, maar de koninklijke greep haar aan; de eerste aanval verstrooide den vijand en doodde of kwetste (mit hors de combat) meer dan honderd ruiters en tweehonderd infanteristen. De kolonel van de kavalierie der Christinos en nog een ander kolonel zijn gesneuveld; het vaand van het 16de regiment van linie, 80 gevangenen, meestal officieren, verscheidene paarden, munitie van de bagaasje en eene menigte andere dingen zijn in Zumala-Carreguy's magt gevallen. Het vervolgen is tot den donker toe en tot op den oever van den Ebro voortgezet.

Men heeft hier thans berigten uit Madrid van een half tijmaal later, dan de vorige. Een koerier, den 9den des morgens te twee uren uit de hoofdstad vertrokken, is hier aangekomen. De tijdingen, welke hij gebracht heeft, zijn nog niet met zekerheid en volledig bekend, maar men zegt, dat zij de bevestiging inhouden, dat al de ministers hun afscheid genomen hadden, doch dat de Koningin den heer Torneo behouden en aan hem opgedragen heeft, om een nieuw ministerie te vormen. Volgens den Temps, zou hetzelfde in dezer voege zamengesteld zijn: Torneo, hoofd; met wijziging van zijn plan tot amortisatie der buitenlandsche schuld; Floria-Blanca of Agostino Arguelles, buitenlandsche zaken; Valdez, oorlog; Gil de la Cueva, binnenlandsche zaken; Calatrava, justitie; marine, nog onbekend.

Sommige dagbladen verzekeren, dat de Carlisten, bij een tweeden aanval op Vergara, dat stadje hadden veroverd en het kleine garnizoen over de kling gejaagd, met bijvoeging, dat Don Carlos daarbij tegenwoordig was, doch de troepen niet in persoon aanvoerde.

Ook spreken zij van eenen aanval, door Zumala-Carreguy, aan het hoofd van drie bataljons, op de kleine stad Viana gedaan, waarbij hij wel was terug geslagen, doch niet zonder de troepen der Koningin groote verliezen te hebben toegebracht. Rodil schijnt al zijne pogingen tegen den genoemden bevelhebber te rigten, die als de ziel van den opstand mag worden beschouwd. Te dien einde zoude hij zich bij eene divisie van 6000 man gevoegd hebben; die, onder Cordova, bij Hermani stonden, terwijl Jaureguy met 3000 man van Andonin moest oprukken, om de vereenigde pogingen van Lorenzo, Bedoia en Linares tegen Zumala-Carreguy te ondersteunen, die, in weerwil der verzwakking van zijn leger door menigvuldige desertie, nog tusschen elf- en twaalfduizend opstandelingen onder zijne bevelen vereenigd heeft, welke, hoewel grootendeels ongewapend, in eenen oorlog in de gebergten hunne tegenpartij nog groot nadeel kunnen toebrengen.

Rodil bezigt tegen de opstandelingen de grootst mogelijke gestrengheid. Het huis van den alkade te Elisondo, een der leden van de junta, is tot den grond toe gesloopt, en ieder Carlist, die den soldaten in handen valt, wordt onmiddellijk doodgeschoten. Van de andere zijde veroorloven zich ook de Carlisten de grootste wreedheden tegen de Christinos, die hen in handen vallen.

Nog schrijft men, dat de brigadier Villaverde met drie bataljons de Ebro was overgetrokken, om eene Carlistische wapening te begunstigen, die onder de leiding van den priester Merino te Signenza plaats had, en dat eene kolom troepen der Koningin op marsch was gegaan, om hem te vervolgen.

De maarschalk Gervais neemt toe in beterschap, en dacht heden den ministeraad bij te wonen.

De aankomst van eenen Turkschen ambassadeur te Parijs is sedert gisteren geen gering onderwerp der gesprekken. Reschid-bey-effendi, als zoodanig herwaarts overgekomen, is een man nog in de kracht zijns levens, weinig met de Oostersche loomheid behebt en die te Konstantinopel voor een geleerd man gehouden wordt; jammer evenwel, dat hij geene der Westersche talen spreekt. De dagbladen hebben heden hunne gissingen begonnen over het doel zijner zending. Zij vermeenen, dat hetzelfde tweeledig is. In de eerste plaats het terug eischen van Algiers, en ten andere, het bewerken, dat Frankrijk de partij van Mekemed-Ali verlate. Men merkt evenwel op, dat, zoo Reschid inderdaad ernstig in last had, Frankrijk tot eenen zoo gewigtigen stap over te halen, hij tevens gemagtigd zoude moeten zijn, om aan Frankrijk eenige belangrijke toewijzing te doen, als hij voorbeeld het zich onttrekken aan den Russischen invloed; in de geveene omstandigheden beschouwt men beide evenwel als onmogelijk.

Men begint te Parijs te spreken over het groote proces omtrent de onkosten van April, dat bij de Kamer der Pairs zal behandeld worden; men noemt het een monster-proces, omdat er niet minder dan 300 beschuldigen en 800 getuigen zouden voorkomen. Wegens de moeilijkheid, om deze zaak op eene behoorlijke wijs af te doen, en de vrees, dat alles nog op niets zal uitloopen, is reeds eene algemeene amnestie ter sprake gebracht; waarin zelfs ook de gewezen ministers van Karel X, die op het kasteel van Ham gevangen zitten, zouden begrepen worden.

Van den 17den. In den Moniteur leest men als volgt:

Het Gouvernement heeft heden van de Spaansche grenzen geene berigten ontvangen, welke der mededeeling waardig zijn.

Den 11den verhaalde men, dat de generaal Carondelet voor een krijgsraad zoude worden gesteld.

Wij ontvangen dezen avond brieven uit Madrid, benevens de Revista van den 9 dezer.

Het ministerie heeft eene nieuwe nederlaag bekomen in de zitting der Procuradores van den 9den.

Eene verandering van ministerie scheen hoe langer hoe minder te ontwijken te zijn; reeds noemde men de personen, waar uit hetzelfde zoude bestaan, aan wier hoofd de heer Arguelles werd opgemerkt. De commissie der financiën zoude haar rapport den 11den of 12den inleveren. Men verzekert nog altijd, dat zij, gelijk wij zulks hebben gezegd, met eene meerderheid van 5 tegen 4 stemmen heeft besloten tot de volle erkenning der van 1820 tot 1823 aangegane leeningen, en de algeheele verwerping der na 1823 gemaakte schulden.

(Journ. d. Debats.)

Zie hier het extrakt uit de Revista van den 9den:

De Kamer der Procuradores heeft zich heden verder met de verzoekschriften betrekkelijk de burgerlijke regten bezig gehouden.

Het vierde artikel, luidende: »De wet heeft geene terug werkende kracht; geen Spanjaard zal door eenen exceptionelen regter gewonnisd worden,» is aangenomen.

De discussie over artikel 5, loopende over de onschendbaarheid van het domicilie, is uitgesteld geworden.

Men ging over tot artikel 6: »De wet is voor alle Spanjaarden gelijk; dienvolgens beschermt, beloont en bestraft zij gelijkelijk.»

De eerste paragraaf wordt in stemming gebracht en door 72 tegen 23 stemmen aangenomen. De heer Martinez de la Rosa en de heer de Torenno hebben tegen gestemd, hetwelk onder blijken van afkeuring werd vernomen.

De tweede paragraaf wordt met 52 tegen 34 stemmen verworpen; de heeren Martinez de la Rosa en Torenno stemden er al wederom tegen. (Debats.)

De Indicateur de Bordeaux deelt uit St. Jean-de-Luz, d.d. 11 dezer, het volgende mede:

De troepen der Koningin staan geëchelonneerd van Tolosa af tot bij de brug van Irun; door middel hiervan heeft Rodil de sedert eenigen tijd gestremde gemeenschap hersteld; de reizigers bezoeken ongehinderd dien ganschen omtrek. Generaal Rodil schijnt dezen maatregel met een dubbel oogmerk te hebben genomen, vooreerst om een gedeelte zijner troepen, die door het heen en weder trekken in het Navarresche gebergte zwaar vermoeid zijn, rust te doen genieten, als ook met oogmerk, om de gemeenschap naar Frankrijk open te hou-

den, van waar hij de gelden moet ontvangen, afkomstig uit de door tusschenkomst van den bankier Ardoin opengestelde leening.

Vele Jezuïten, die alsnog te Passage waren gebleven, om de bezittingen van het gesticht te bewaken, hebben order ontvangen, om het Schiereiland oogenblikkelijk te verlaten, en wel binnen twee uren tijds na de ontvangst van de bevel. Zij zijn afgereis naar de omliggende plaatsen, op hunnen weg naar Bayonne, door onze stad getrokken. Zij hebben heden te haren een etablissement in Bayonne op te rigten.

De Gazette de France schrijft het volgende uit Bayonne, van den 11den: Karel heeft bij een Koninklijk dekreet eene orde gecreëerd, genaamd de legitimiteit, welke zal gedragen worden aan een rood gezoomd wit lint. Zij, die deze decoratie ontvangen, zullen, zegt het dekreet, later, bij voorkeur worden aangenomen; regt hebben op ambten en bedieningen.

Het Koninklijk dekreet, door den graaf de Villenur gecontrasigneerd, heeft tot een gelijken rang, als welken zij tijdens den dood des Koning bekleedden, verleend aan alle militairen, die het gouvernement der overweldiging niet hebben willen erkennen, enmitsdien naar vreemde landen zijn geweken. Z. M. behoudt zich daarenboven voor, om, indien zij zich wederom bij de Koninklijke armee kwamen voegen, hen verder te beloonen.

Een ander dekreet van Karel heeft bevestigd, dat al de burgerlijke ambtenaren, die ten gevolge hunner trouw, het aan de overweldiging onderworpen land verlaten hebben, zullen worden beschouwd als waardig om bekoord te worden en bij voorkeur boven de overige ambtenaren des rijks tot posten te worden gekozen. Z. M. verklaart daarenboven, dat zijn weittig gouvernement steeds al deszelve beste dienaren zal erkennen hen, die zullen kunnen bewijzen nimmer onder eenig voorwendsel, aan het revolutionaire bestuur zijner nicht den eer van gehoorzaamheid te hebben afgelegd.

Karel heeft bij dekreet het groote lint der Edele Vrouwen van Karel Louise toegekend aan mevrouw Zumala-Carreguy en aan de markiezin van Valdespina.

Karel heeft het groote lint van Ferdinand verleend aan den generaal Zavalala, opperbevelhebber der Carlistische troepen in Biscaye.

De opgevangen brief van den generaal Berrioe aan den generaal Karel is oorspronkelijk gezonden aan den Keizer van Rusland, en gecertificeerde afschriften zijn insgelijks geëxpedieerd aan de Hoven van Oostenrijk en Berlijn.

Men meent van goederhand onderrigt te zijn, dat Rodil den kolonel Gervais het bevel over eene kolom heeft toevertrouwd, met bepaalden last om zich, het koste wat het koste, van den persoon van Don Carlos meester te maken.

Van den 18den. De Temps verzekert, dat men in de gisteren gehouden raadsvergadering de interventie van Spanje ten tapte heeft gebracht; men kwam tot het besluit, dat zulks thans te laat was en dat de zaken tegenwoordig zoo ver zijn gevorderd, dat de Spaansche natie met regt zoude kunnen twijfelen of onze interventie wel deugdelijk ten oogmerk had, om de triumferende partij te ondersteunen. Er is dus besloten niet te zullen interveniëren, ten zij onvoorziene gebeurtenissen dit noodzakelijk maakten.

Van den 19den. Het Journal de Paris bevat de volgende telegrafische dépêche van den 16 dezer:

»De Guipuscoanen hebben eene vergeefsche poging gedaan, om Tolosa aan te vallen. Zij waren den 15den bij den doortogt van Oyarzun.

»Zumala-Carreguy was den 13den in de omstreken van Estella.

»Rodil rukte op hem aan met Lorenzo en Figuera.

»De junta is te Elchajar. Don Carlos is aan den kant van Biscaye gebleven.

Zie hier, hoedanigerwijze eenige Parijssche dagbladen over de Spaansche aangelegenheden redekavelen:

Courrier Français: De Spaansche kwestie heeft zulk eene zwaarwigtige gaardheid aangenomen, dat voor haar thans alle andere zaken op den achtergrond staan. Ons Gouvernement geloofde, door zich met de ministers der Regentes te verstaan, alle voorzorgen genomen te hebben, om te Madrid het uitbreken der revolutie te keer te gaan. Thans, nu zij voortschrijdt, of zal voortschrijden, na een voor een de banden gebroken te hebben, waaraan men zich had gevleid haar te zullen tegenhouden, begint men hier bezorgd te worden, en laten reeds de bedendaagsche Jeremiassen hunne klaagliederen hooren, alvorens tot bedreiging over te gaan. Welligt zullen zij tot dit laatste hulpmiddel besluiten, en is het niet onmogelijk, dat, terwijl zij zich in het openbaar ter nedergeslagen vertoonen, zij in de geheime mededeelingen aan hunne spijt lucht geven door zekere vermaningen, welke doen vreezen, dat of Frankrijk hen verlaat, of dat er eene regstreeksche interventie tegen den vooruitgang der vrijheid zal plaats hebben. Hetgeen wij kunnen verzekeren, is, dat men die grenslijn niet zal overschrijden, en van klagen of bedreigingen niet tot daden zal overgaan. De aanslag van den oudsten tak der Bourbons zal niet worden hernieuwd door den jongsten, en in geval dit geschiedde, zou de straf geene zeven of acht jaren achterwege blijven.

Het Journal du Commerce spreekt over hetzelfde onderwerp aldus: Zoude men ook niet, zonder onze staatsmannen te lasteren, kunnen onderstellen, dat het Spaansche Kabinet te dezer zake eeniglijk heeft gezwich voor ingevingen, welke van gene zijde der Pyreneeën zijn gekomen? De wijze, waarop hier de drukpers wordt behandeld, doet ten minste zien, dat men haar weinig genegen is. Doch er is geen middel, om bij ons het beginsel uit te roeijen; het is eene vrijheid, welke de meening zich gewend heeft aan te merken als het palladium van alle overige; bovendien is zij in onze staatkundige zeden zoo diep doorgedrongen, dat het onmogelijk zoude zijn haar te verdelgen. Maar niet anders kunnende, dan dit beginsel aan te nemen, wendt men ten minste alle strenge middelen der wetgeving aan, ten einde de voordeelen daarvan te stuiten; men vernemigvuldigt de vervolgingen der dagbladen, men overlaadt hen met processen, men voert wetten tegen hen aan, welke aan tijden van reactie zijn ontleend, doch waaraan door Jezuïtische uitlegging, een omvang wordt gegeven, dien zij niet hadden in de oogen van den wetgever; men werpt de eigenaars van nieuwsbladen gedurende gansche jaren in de kerkers en eischt overdrevene boeten, die met confiscatie gelijk staan; eindelijk nog wil men de publiciteit aan ketenen klinken, door den drukkers hun patent te ontnemen. Tot hiertoe zijn wij dan nu met de vrijheid der drukpers gekomen, en zulks in vier jaren tijds na de revolutie van Juli.

Dezen morgen zeide men, dat het Kabinet gisteren de kwestie der interventie in beraadslaging had genomen en in eenen ontkennenden zin beslist. Men voegde er intusschen bij, dat deswege nog geen stellig antwoord gegeven was aan den heer de Frias, door de Koningin Christina belast, om het verzoek met alle kracht te ondersteunen. Men wilde eerst het gevoelen van het Engelsche Kabinet vernemen, alvorens een beslissend antwoord te geven, en een koerier, zegt men, is terstond naar Londen verzonden. Te midden van al deze geruchten heeft intusschen de beurs weinig gefluctueerd.

#### BELGIË.

ANTWERPEN den 17 September.

Het koopvaardijchip de Sophia Dorothea is den 14den van hier uitgezeld naar Singapore met eene lading goederen van Belgisch fabrikaat, voor rekening van den reeder J. Ker, alhier. De heer Delannoy bevindt zich aan boord als zaakgelastigde van het gouvernement.

Den 13den is het Engelsche schip de Swallow alhier aangekomen met eene lading ijzeren righels voor onzen spoorweg. De oppositie merkt aan, dat onze regering reeds niet langer poogt te ontveinzen, dat zij dit ijzerwerk, in plaats van door Belgische fabrieken, in Engeland doet vervaardigen.

#### NEDERLANDEN.

's GRAVENHAGE den 18 September.

Bij Zijner Majesteits besluit, van den 12 September 1834, no. 62, zijn in de regtbank van koophandel te Groningen benoemd:

Tot president, de heer Uco Reinders;

Tot regters, de heeren Arnoldus Willem Hoeksma en Jacobus Cardinaal;

Tot regters-plaatsvervangers, de heeren Freerk Hesselink en Jan Auwen, jr.

Men meldt ons uit Scheveningen het navolgende:

»Met genoegen kunnen wij van hier melden, dat er dit jaar 30 pinken op de haringvisscherij naar de kust van Engeland zijn uitgerust; een getal, dat te voren nooit heeft bestaan. Het is juist 50 jaren geleden, dat deze visscherij, onder bescherming en met ondersteuning van Z. D. H. Prins Willem I werd opgerigt. Bij die gelegenheid werden de visschers bij hun uitreizen met een bezoek van Z. D. H. vereerd, die toen met zijne gewone minzaamheid zich met de visschers onderhield. Het dorp en de schepen waren, bij die gelegenheid, met vlaggen versierd; een gedicht werd ter eere van den Stadhouder, beschermmer dezer nuttige uitrusting, vervaardigd; eene levendige geestdrift bezield een ieder, en het Hooze, lang leve de Prins! klonk luide op het Scheveningsche strand.

Door opvolgende tijdsomstandigheden verviel de visscherij geheel, tot dat dezelve in het jaar 1809 met 2 pinken weder begonnen werd; welk getal langzamerhand is toegenomen en thans, onder bescherming en met ondersteuning van onzen g-



verhiedden Koning, tot het voormelde getal van 30 pinken is geklommen, en zij zich nu in bloeienden toestand bevindt.

Van den 19den. Heden avond had men in den Nederduitschen schouwburg een genoege, de voorstelling verveerd te zien met de hooge tegenwoordigheid van H. H. MM. den Koning en de Koningin, H. H. K. K. HH. Prins en Prinses Frederik en H. K. H. Prinses Albert van Pruisen, die zoo wel bij het intreden als bij het vertrekken van den schouwburg met de grootste geestdrift werden begroet. De zaal was smaakvol versierd, en de tooneelspelers stonden in de belangstelling. De opgevoerde stukjes, *de Diligence op Orleans* en *de Honderdjarige Man*, en bijzonder uit; vooral onderscheidde zich de verdienstelijke acteur *Rosenvelt* in laatste noemde blijspel.

Nam men verstaat, is de tijd, gedurende welke de luitenant-generaal de Eeren in Indië zal verblijven, op vijf jaren bepaald. Nog altijd is er geen opvolger, als ook van het departement van oorlog, in zijn plaats benoemd. Oudenle personen die de meeste kans hebben, om tot die betrekking te worden verheven, zangschikt men de generaal *Tripp*, *de Kock* en *van Sijmen*, medelende de generaal *Hofst*, voor de betrekking hebben bedankt, ook noemen ook den generaal *Tengnagel*, die zich in Frankfurt ophoudt.

Volgens hoopende geruchten, zoude de Regering er op bedacht zijn, om met einde Oktober aangevande ook de Staven van de bataljons Schutterij te ontslaan, te zekere: daarvan echter niet bekend.

AMSTERDAM den 19 September.  
Heden van den voormiddag had A ten aanhoor van een talloze menigte van verscheidene standen, de plechtige opening plaats van de West-dokhuis, welke reeds vroeger door ons is medegedeeld, het aan den heer A. van der Meer toebewoende koopvaardij-fregat, genaamd *de Gertrude*, *de Schiedam*, dat nu onlangs geheel nieuw gekaaterd was, het eerst passeerde. Het fregat was met meer dan vijftig vlaggen van verschillende natien, de versieringen van den spiegel met guilandes, van nationale kleuren versierd, terwijl men aan boord verscheidene aanzienlijke gezelschappen opmerkte, het welk men aan boord verheerlijkte, en aan boord aangeboden collation, toonden gebruik maken.

De stoomboot *Mercurius* volgde den koopvaardijvaarder en voerde het korps muzikanten, hoornblazers en tamboers onzer stedelijke dienstdoende schutterij, welk korps muzijk de nabijliggende groote vaartuigen ging begroeten; gelijk ook, zoodra het fregat op stroom gekomen was, hetzelfde de talrijke saluutschoten verscheidene malen beantwoordde.

Na tegenstaande de talrijke scharen van toeschouwers en de grootendeels nog in orde gehoude zijnde omliggende werken, is, voor zoo ver wij tot nog toe weten, alles in de beste orde afgelopen.

Het volgende extract uit een correspondentie-artikel uit Maagdenburg, voorkomende in de *Zeitung für die Elegante Welt* van Donderdag, den 7 Augustus 1834, No. 152, levert een nieuw bewijs op van de verregaande onkunde der vermeldingen in al wat betrekking heeft tot ons land. Hetzelfde luidt aldus: "Zoo ook bevond zich te Halle de zeer verdienstelijke, waarlijk uitmuntende zangeres, Madame Johanna Smida, vroeger getrouwd met Felix Meritis in Amsterdam (vormals an Felix Meritis in Amsterdam verheirathet), welke volkomen geschikt was aan al datgene te voldoen, wat men van de eerste zangeres voor de solo partijen van een groot muzikfeest kan verwachten."

VLISSEINGEN den 16 September.

De werkzaamheden aan den bodem van de groote sluis, in het maritime dek, worden met den grootsten ijver voortgezet, zoodat men de herstelling alreeds eenige dagen te gemoeit kan zien, en aldus, wanneer geen toevallen het tegengaan van den dam hinderlijk zijn, deze gewichtige wijkplaats van het eskader op de Schelde, zoo wel als van de koopvaardij-schepen, nog voor het invallen van het strenge seizoen toegankelijk zal zijn.

Van den 19den. De matroos *Roelof de Jong*, geb. te Veendam (prov. Groningen), van boord van de kanonneerboot no. 86, onder kommando van den kapitein-luitenant ter zee *Talkeken*, liggende ter reede dezer stad, had eergisteren het ongeluk uit den mast te vallen, aan de gevolgen van welken val hij kort daarop is komen te overlijden. Zijn treurig lot wordt door zijne overleden echtgenote mededeeld, omdat hij een braaf zeeman was, met reden beklagd.

Volgens het dagblad *l'Esclair*, zal een aantal Brusselsche dames met het zieren *Lucie* samenkomen, welke dezelfde tellen met de zuster van den advocaat *Dupré*, die bij het plunderen van het huis van den politie-directeur *de Kuyf* (Aug. 1830), te Brussel, aan den arm van den nietswaardigen *Lorée*, die afschuwelijk tooneel bijwoonde, haren zakdoek in het bloed der vermoorde soldaten doopte en de plunderaars en moordenaars met die bebloede doek tot soldaten spoedde aanvuurde. (Zie *Les Belges au tribunal de l'Europe*, pag. 31); de gezusters *Poyard*, de Brusselsche *Euménides* genaamd, die ongebluschten kalk, uit een verborgen venster, in de oogen der ongelukkige krijgslieden wierpen; en zekere dames *Duval* en *Barl...*, welke beide uit hare vensters met geweren op dezelfde officieren schoten, die zij nog twee dagen te voren tot bijwonen van een bal, *à l'occasion de la fête du Roi*, hadden uitgenoodigd, en die verklaarden, niet te zullen rusten, vóór dat zij voor het minst een van de misdadigers hadden vermoord. Is dan de geschiedenis niet genoegzaam, om voor eenig de daden der *Messalins* te brandmerken, moet men die vrouwelijke monsters nog een kruis om den hals hangen, om, door dergelijke wandelende schandpalen, Europa die dagen van verraad, eedbreuk, desertie, lafhartigheids, sluikmoord, ondankbaarheid en baatzucht voor den geest te brengen; is het noodzakelijk dergelijke gedenktekenen van schande en eerloosheid daar te stellen, daar geen rechtschapen Noord-Nederlander ooit de namen van *Daine*, *Barvier*, *Goethals*, van der *Burgt*, *Rodenbach*, de *Robault*, van de *Weyer*, *Trommans* en honderd anderen kan hooren noemen, zonder dien afschuw te gevoelen, welke eene eene ziel nooit kan verloochenen, en die de eerste volken voor den eersten moordenaar gevoelden.

BREDA den 19 September.

De Brusselsche *Courrier* verzekert, dat de hertog van *Wellington* van het Belgisch gouvernement zijn driejarig traktement, van 1831-33, als veldmaarschalk en inspecteur-generaal der Belgische vestingen, ten bedrage van f 270,000, zou gecrediteerd hebben.

De gewezen kolonels *Ernest Gregoire* en *Edeline*, die in de poging tot ontwerping van het bestaand gezag in België, in 't begin van het jaar 1831, betrokken zijn geweest, bevinden zich tegenwoordig te Aken, en zouden, volgens een der Belgische bladen, een wachtgeld genieten van f 1,500.

Volgens de jongste berichten uit Cochinchina, worden de Christenen in dat land hevig vervolgd. Een Fransche zendeling, de heer *Gagelin*, is ter dood gebracht, een ander, de heer *Jaccard*, tot eene zware gevangenis veroordeeld; hij moet den zwaren houtblok, onder den naam van *Kangue* bekend, dragen. Een Spaansche monnik en twee priesters van dezelfde natie zijn insgelijks ter dood veroordeeld. De overige zendelingen dwalen door het land, en zoeken zich te verbergen of zitten gevangen. Van de inboorlingen, die de Christelijke Godsdienst omhield hadden, hebben onderscheidenen een dergelijk lot ondergaan; onder anderen, een der voornaamste officieren van de krijgsmagt.

Het volgende, uit den Amerikaanschen almanak voor het jaar 1834 ontleende overzicht doet zien, op welk eene verbaasende wijze de bevolking der Verenigde Staten sedert het jaar 1790 is toegenomen:

In het jaar 1790 bedroeg de bevolking	3,929,827 zielen.
" " " 1800 " " "	5,305,925 "
" " " 1810 " " "	7,239,814 "
" " " 1820 " " "	9,638,131 "
" " " 1830 " " "	12,866,020 "

De aanwas bedroeg mitsdien in elk jaar ongeveer drie van de honderd, hetwelk in omtrent 23 jaar het dubbel oplevert. Volgens deze berekening zou de bevolking tegen het jaar 1840 gemakkelijk 17 millioenen kunnen overtreffen. In het jaar 1833 telde men 2,009,000 slaven. Slechts weinige der Vrije Staten bevatten uitsluitend vrije inwoners, doch geen derzelven kan eenen slaaf tot schuilplaats verstrekken, of hem de vrijheid verschaffen. De meest bevolkte staat der Unie, New-York, telde in het jaar 1830 1,918,608, en de kleinste, Delaware, 76,748 ingezetenen.

MIDDELBURG den 19 September.

In den namiddag van gisteren, omstreeks drie uren, viel een vijf jarig zoontje van *Abraham Comper*, op den Korendijk, van de St. Geertruidsbrug in het water. Op het geroep om hulp der moeder van het kind kwam *Jacques Louis*

*Brasil*, machine-meester in den nabij gelegen stoom-olienmolen van den heer *Sprenger*, van zijn werk toegeschoten, werpt zich dadelijk van de brug af in het water, grijpt het kind, klemt zich met den eenen arm aan een' der brugpalen, en houdt met den anderen arm het kind boven water, tot dat *Dirk Klein*, schippersknecht bij schipper *Jan Prins*, woonachtig te Zwartsluis, thans alhier zich bevindende; met eene boot te hulp kwam, beiden innam en aan den wal roeide. Het kind is welvarende.

LEIDEN den 18 September.

Gisteren avond tusschen 10 en 11 uren borst boven deze stad een onweder uit, hetwelk minder vreeslijk was door de hevigheid der slagen, dan wel door den aanhoudenden bliksem. Letterlijk was het licht geen oogenblik van den hemel, hetwelk, gepaard met den onophoudelijken donder, welke, zonder dat men onderscheidene slagen hoorde, gedurende een half uur in de bovenlucht aanhield, ontzagverwekkend was. De stad scheen als in vuur te staan; terwijl kort daarna hevige regen, vergezeld van hagel, het onweder nog vreeslijker maakte. Allen verzekeerden nimmer zulk een' aanhoudenden bliksem en donder ondervonden te hebben. Even elf uren was de lucht weder helder in het Zuiden, en de maan verspreide haar liefelijk licht, hetwelk een bijzonder aandoening verwekte, daar nog weinige minuten te voren het zwaarste onweder plaats had. In den nacht is hetzelfde wederom opgekomen, doch met mindere hevigheid. Voor zoo ver wij vernemen, is de bliksem gelukkig nergens ingeslagen of heeft enige schade veroorzaakt.

EDAM den 18 September.

Gisteren avond tusschen 11 en 12 uren is er hier in de nabijheid een vreeslijk ongeluk gebeurd. Het, namelijk, dien avond plaats hebbende onweder iste Arwijk ten huize van den chirurgijn ingeslagen, en heeft den ondermeester van eene der scholen te Edam, genaamd *Stam*, getroffen en oogenblikkelijk gedood, den meester van deze school, *K. Scholte*, en den chirurgijn zelve lichte wonden toegebracht, en de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen, en verwoestte de kamer met zwaarbeldamp gevuld zijnde. In den toestand hier medegedeeld, heeft het ongeluk, dat de mede in den nacht in de kamer bevindenden opstaanden kelder, met stoel en al, geworpen. *Scholte* en *Stam* kwamen van een naburig dorp terug, en wilden, door Arwijk gaande, voor den rijgen schuilen. De laatste opent even het huik, om te zien, of het weder bedaarde, doch een zwaar licht, dadelijk gevolgd door eenen slag, verbrijzelde de ruit, trof den ongelukkige en sloeg in de kamer alles aan stukken, wondde de bostagenoemde personen,

Mijne geliefde Echtgenote MARGARETHA KLAMER beviel heden namiddag van een DOCHTER.

GRONINGEN  
den 20 September 1834.  
Getrouwd:

M. SMIT,  
Boekverkooper.

BERNARDUS ANTONI JOCEVUS SORMANI

GRONINGEN

den 22 September 1834.

MARIA ELIZABET KOSTER.

Nam heden bedroefd, geven wij door deze kennis aan Vrienden en Bekenden, dat het den alleen wettigen Bestuurder van al onze lotgevallen heeft behaagd, na een sukkeling van meer, dan zeven maanden, van onze zijde, tot zich te nemen onze hartelijk geliefde jongste dochter ELIZABETH, in den jeugdigen ouderdom van nog geen 19 jaren.

Vrienden en Bekenden hietten deze Stad gelieven deze algemeene tevens voor bijzondere kennisgeving aan te nemen.

GRONINGEN den 19 September 1834.

Heden overleed ons geliefde jongste kindje GREGORIUS, in den ouderdom van ruim vijf maanden.

GRONINGEN den 19 September 1834.

Dienende deze zoowel tot algemeene als bijzondere kennisgeving.

Heden avond omstreeks 10½ uren overleed, tot onzer aller bittere droefheid, onze geliefde Zoon, F. A. DE GORNILLON, in den jeugdigen ouderdom van 24 jaren.

Allen, die hem kenden, gevoelen zeker ons smartelijk verlies. Beschallen getuigen uiterlijke teekenen van rouw, gekregen worden.

GRONINGEN den 19 September 1834.

GRONINGEN den 19 September 1834. Heden overleed alhier, in den ouderdom van bijna 77 jaren, de Wel Ed. Gestrenge Heer CORNELIUS SCHUTTER, in den Gravenhage Majoor, in dienst van Z. M. den Koning der Nederlanden.

Onder de onbegrijpelijkste dagen mijne levens was die van heden, zijnde de stiefdadig afgezonderde Echtgenote EETJE MENDEL TONKES. Zij beleeft de oudsten van bijna 57 jaren, van welke ik ruim 30 met haar in een gelukkig huwelijk verenigt was. Een rijst mij overgebleven en twee afgezonderde kinderen betreuren met mij het smartelijk gemis van een beminde Gode en teedere Moeder. Zwaart treft ons deze slag, maar Gode onderworpen, is de gedachte, dat zij, na een Christelijken wandel, met gelatenheid haar langdurig lijdens droeg, dat zij hare hoop op den Heiland vestigde en van Hem geestesversterking verwachte, voor ons een bron van troost bij de treurige afdaling.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden morgen te 6 uren overleed, op het aller onverwachtst, in den ouderdom van 71 jaren, J. A. HAMMING, Weduwe J. HEIKENS, Boekmeester der Academie de Heerepoort, alhier, waarvan wij door deze kennis geven aan hare Vrienden en Bekenden.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

GRONINGEN den 20 September 1834.

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, in den ouderdom van ruim 40 jaren, mijn hooggeacht Schoonbroeder, de Wel Eerwaarde Heer HENDRIKUS JOSEPHUS WILKENS, Roomsche-Katholiek Priester en Pastoor op den Horebeek.

Om Perceel 1 op den 1 November 1834 of op den 1 Mei 1835, doch te eel 2 op den 1 November 1834 te aanvaarden.

Gemeelde Perceelen kunnen op den dag van verkoop, des morgens van 10½ en des namiddags van 2½ uren, bezichtigd worden, en de Veilcondities en Eigendoms-bewijzen liggen op de gewone plaatsen ter lezing.

MR. Beide Perceelen zijn inmiddels ook uit de hand te koop en te bevrucht bij den ondergeteekende.

Mr. E. VAN EERDE,  
Advokaat en Notaris.

## GEREGTELIJKE VERKOOP

TER ROELLE VAN UITWINNINGEN van de Regbank van

Eersten Aanleg, zitting houdende te Groningen,

van een overdekt KOFSCHIP, genaamd DE TYPHE-GEROEDERS, liggende huten de Apoor, te Groningen, lang tien Ellen en vijftig Dunsen, en twee Ellen en zesentwintig Dunsen, en het één en achtien Dunsen, inhoudende twintig Tonnen, toehorende aan de wettende bewaarder WILKE WIJZES DE HAAN, Schipper, woonachtig te Westsasse, Provincie Noordholland, met de zees TOEBEHOREN, bestaande in seven Diken twee Zwaarden, een Riber, een Mast, een Gijl, een Boegspriet, staand loopend Want, een Loefstok, een Gaffel, twee Haken, twee Booms, een Plechtgarde, een Zeil, een Pökel, een Kluis, een Kleed over het Zeilwerk, een Anker, twee Ijzeren Ankers, een Watervat, twee Looftasten, een Teerpot, een Waterfist, een Trap, in het Water, een kleine Dwaal.

Ten verzoeken van BAUKE DORCKS BAKKER, Scheepstimmerman, wonende onder het behoor der Stad Groningen, voor wien Mr. H. VAN GIFFEN, Procureur bij de Regbank van Eersten Aanleg, zitting houdende te Groningen, aldaar woonachtig in de Thifstronstraat, in dezen als Procureur opkomt, te

bi, wien in dezen domine wordt verkocht, krachtig van magt, de Regbank, op den negentienden Augustus 1800 vierderdig, bijdefant gewa zen, behoorlijk geregistreerd, 48 eekeloren, beneidiggeven en ginsmecht.

Bij faute van betaling ener som van verbondene guldens, opdenbedout van huijde korting, zijnde de resterende Koopsom van ongetuigd Katsingien Toebehooren, verschenen geweest den eersten November 1800 bederndertig, geschild in gevolge eene Eerste Grosse van een Koopsom, gepasserd van den Notaris JAN KAREL KUTSCH en Galtigen, te Leyden, op den zesentwintigsten Juli 1830, behoorlijk geregistreerd. De eerste Uitwinning, plaats hebben op Dingsdag, den 23 de twede op Dingsdag, den 30 September en de derde of laatste op Dingsdag, den 7 October 1834, telkens des middags te drie uren, waarna de adjudicatie aan den meest bekwaamst en geschieden, wordende gemeld Kofschip met Toebehooren op den prijs gezet op 25 guldens.

Mr. H. VAN GIFFEN, Procureur.

VERKOOPING VAN HOUT

DONDERDAG, den 25 September aanstaande, des namiddags te 2 uren, zal door de Firma BOS & COMP., buiten Der A. poort, bijangs de Behu zing van de Wedw. KRAAN, op gewoon krediet, worden verlot. Een moone partij BEUKEN, IJPEN, en EIKEN STAMMEN, alsmede Geraagd BEUKEN POSTEN in diverse Dikte en Lengte.

Die genegen is, tegen Mei 1835, voor eenen redelijken prijs, te ver koopen een groot HUIS met eenen grooten TURN, alhier, vervoege zich, na opgave van den prijs, in den loop dezer maand, bij den DRUKKER DEZER.

Het Huis moet ten minste vijf Beneden- en acht Bovenkamers begripen.

Men vraagt TE HUUR,

om tergend te kunnen aanvaarden.

Twee GEMEUBELEERDE KAMERS, alsmede een STAL voor 3 of 4 Paard.

Adres bij den DRUKKER DEZER.

Bij E. DE BOER & ZOON, Gekwalificeerde Kollektors der KONINGLIJKE NEDERLANDSCHE LOTERIJ, aan de Vischmarkt, te Groningen, bij welke in de afgeloopene 162ste Loterij, in de 5de Klasse, op de 31e lijst is gevallen op

No. 12348 de HOOGSTE PRIJS van f. 100.000.

met de KARITALE PREMIE, daartoe gevoegd, van f. 25.000.

zijn, voor de 162ste Loterij, waarvan de Eerste Klasse op Maandag, den 2 September 1834, begint te trekken. Loten in Koop, volgens Prijs-Courant te bekomen.

Prijs-Courant DER EFFETTEN, op de BEURZEN te Amsterdam, den 20 Sept.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

(Na de Beurs.) Over het algemeen heerschte ter beurze van heden een levendigheid. Onze binnenlandsche fondsen hebben zich allen, bij niet bedendend handel, iets boven derzelver noteringen van gisteren gesteld.

Perpet. 5 en 3 pCts. hebben zich, na eerst eene neiging tot prijsverbetering, te hebben vertoond, ten slotte nagenoeg op hunne hoogte van gisteren gesteneerd. Er ging daarin weinig om.

De eenige effecten, waarin men eene meerdere levendigheid bespeurde, was de Cortes-Obbligatiën. Volgens Antwerpsche berichten, hadden dezelve j.l. Woensdag ter beurze van Londen den prijs van 54½ a ½ bereikt, en hierdoor hebben dezelve zich ook hier nagenoeg 1 pCt. boven haren laatstvoorigen koers gesteld. Coupons daarentegen iets flauwer.

Van alle overige effecten valt niets te melden; dezelve hebben bij weinig goene affaire in prijs niet gevarieerd.

Koers van het Gekd: Beleening 2½ pCt. Prolongatie 2½ pCt. Wissel-D conto 2 pCt.

Brazil, van 100 p. st. 77½.

Columb. 2de leening van 100 p. st. 22½; onbep. Coupons f 4½, 2½; kle dit f 4½.

Blaauwe Grieken van 200 p. st. 24½; van 500 p. st. 24½; onbep. Coup. Mexico 6 pCt. van 100 p. st. 40, 39½; van 150 p. st. 37½.

Peru 6 pCt. van 100 p. st. 17½.

Cortès van 510 p. st. 41½ tot 41, 40½; van 255, 170 en 85 p. st. 40½.

Coupons 19½ tot 18½ tot 17½.

Laatste prijzen, te 5 uren: Integr. 2½ pCt. 51½ a ½; Holl. 5 pCts. 98½; Kansbiljetten f 22½; Perpet. 5 pCt. 36½ a ½; Dito 3 pCt. 23½ a ½; Cort. 510 p. st. 41½ a ½; Dito Corp. 18½.

Van den 2sten. EFFETTEN-SOCIETEIT. (Te half vijf.) Integr. 2½ pCt. 51½, 51, 50½, 50, 49½, 49, 48½, 48, 47½, 47, 46½, 46, 45½, 45, 44½, 44, 43½, 43, 42½, 42, 41½, 41, 40½, 40, 39½, 39, 38½, 38, 37½, 37, 36½, 36, 35½, 35, 34½, 34, 33½, 33, 32½, 32, 31½, 31, 30½, 30, 29½, 29, 28½, 28, 27½, 27, 26½, 26, 25½, 25, 24½, 24, 23½, 23, 22½, 22, 21½, 21, 20½, 20, 19½, 19, 18½, 18, 17½, 17, 16½, 16, 15½, 15, 14½, 14, 13½, 13, 12½, 12, 11½, 11, 10½, 10, 9½, 9, 8½, 8, 7½, 7, 6½, 6, 5½, 5, 4½, 4, 3½, 3, 2½, 2, 1½, 1, ½, 0.

Onze binnenlandsche fondsen hebben zich, bij eenigen handel en na eene ging tot verdere prijsverhoging, nagenoeg op de koersen van gisteren gesteneerd.

De ontzettende agiotage, die aan vreemde beurzen in Spaansche fondsen steeds gedreven wordt, doet ook hier de dobbering in de prijzen derzelve vorduren. Heden zijn 5 pCts. Perpet.; bij tamelijk levendige affaire en ten gevolge der hooger afkomende koersen van Antwerpen en Parijs, ruim 2 pCt. boven haren laatstvoorigen koers gestegen. Perpet. 3 pCts. insgelijks aanmerkelijk hooger, doch bij veel geringere aldooingen.

Cortès, daarentegen, hadden een flauw aanzien, voornamelijk in den heden, zijnde Stukken van 510 p. st. reeds tot 40½ gevallen; toen later koopers verschenen, die den prijs tot 40½ deden rijzen en nagenoeg op die hoogte te blijven, zijnde ruim 1 pCt. minder, dan gisteren.